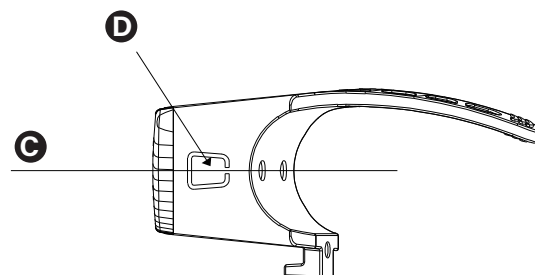
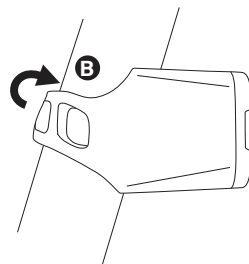
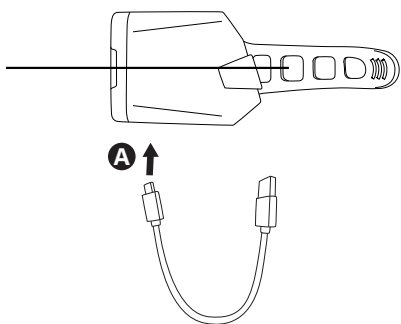
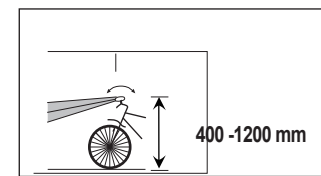
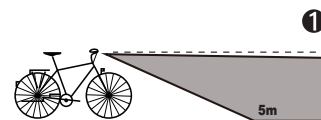
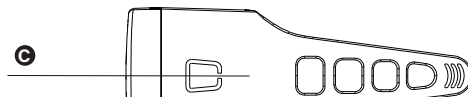
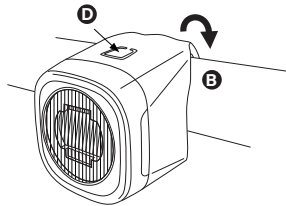
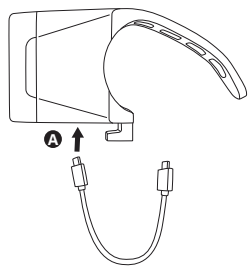


DE Akku-Beleuchtungsset LUM0Z SET USB 40 SQUARE**EN Battery lighting set LUM0Z SET USB 40 SQUARE****FR Kit d'éclairage par accu LUM0Z SET USB 40 SQUARE****IT Set di illuminazione ricaricabile LUM0Z SET USB 40 SQUARE****PL Zestaw oświetlenia akumulatorowego LUM0Z SET USB 40 SQUARE****DE Akku-Beleuchtungsset LUM0Z SET USB 40 SQUARE****1. Lieferumfang**

1x weiße LED „Superbright“ (Aufladbarer Frontscheinwerfer)
1x rote LED „Superbright“ (Aufladbares Rücklicht)
1x USB-C Ladekabel

2. Technische Daten

Akku Frontscheinwerfer: 3.7V 550mAh, Akku nicht wechselbar
Akku Rücklicht: 3.7V 240mAh, nicht wechselbar
StVZO geprüft und in Deutschland für den Straßenverkehr zugelassen

3. Montage „Frontscheinwerfer“

- ➊ USB-C Ladebuchse
- ➋ Halterung zur werkzeugfreien Montage passend für Lenkerdurchmesser 22,2-31,8mm
- ➌ Bezugsachse parallel zur Fahrbahn
- ➍ EIN/AUS Schalter und Ladeindikator

4. Montage „Rücklicht“

- ➊ USB-C Ladebuchse
- ➋ Universalhalterung zur werkzeugfreien Montage, geeignet für Sattelstützen mit Ø 25,4-31,8mm und einer Neigung von 73°
- ➌ Bezugsachse parallel zur Fahrbahn
- ➍ EIN/AUS Schalter und Ladeindikator

5. Sicherheitshinweis

Die Einstellungen des Scheinwerfers muss so erfolgen, dass andere Verkehrsteilnehmer nicht geblendet werden (➊)
Vor jeder Fahrt vergewissern, dass der Akku nicht leer ist
Der Scheinwerfer muss fest mit dem Fahrrad verbunden sein und die Lichtverteilung darf nicht verdeckt sein
Das Rücklicht muss fest mit dem Fahrrad verbunden sein und die Lichtverteilung darf nicht verdeckt sein

6. Funktionen „Frontscheinwerfer“

AN = Kurz drücken
Umschaltung Helligkeit = Kurz drücken (40 Lux - 20 Lux)
AUS = Kurz drücken

6.1. Batteriekontrollleuchte

- ➊ USB-C Ladebuchse

Ladebetrieb = Ladeindikator leuchtet grün
Laden fertig = Ladeindikator aus
Geringer Batteriestand = Ladeindikator leuchtet rot (Akku muss umgehend aufgeladen werden)

7. Funktionen „Rücklicht“

AN - AUS = Kurz drücken

7.1. Batteriekontrollleuchte

- ➊ USB-C Ladebuchse
- Ladebetrieb = Ladeindikator ➋ leuchtet rot
- Laden fertig = Ladeindikator aus
- Geringer Batteriestand = Ladeindikator leuchtet grün (Akku muss umgehend aufgeladen werden)

**WEEE Hinweise**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist. Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlichrechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten:
Lithium-Polymer-Akku
Angaben zur sicheren Entnahme der Batterien/Akkumulatoren

Warnhinweis: Vergewissern Sie sich, ob die Batterie ganz entleert ist.

EN Battery lighting set LUM0Z SET USB 40 SQUARE**1. Scope of delivery**

1x white LED "Superbright" (rechargeable headlight)
1x red LED "Superbright" (rechargeable rear light)
1x USB-C charging cable

2. Technical data

Battery front light: 3.7V 550mAh, battery not replaceable
Battery rear light: 3.7V 240mAh, not replaceable
Tested and approved in Germany for road use

3. Mounting 'front light'

- ➊ USB-C charging socket
- ➋ Tool-free mounting bracket suitable for handlebar diameters of 22.2-31.8mm
- ➌ Reference axis parallel to the road
- ➍ ON/OFF switch and charging indicator

4. Mounting 'rear light'

- ➊ USB-C charging socket
- ➋ Universal bracket for tool-free mounting, suitable for seat posts with Ø 25.4-31.8mm and an inclination of 73°
- ➌ Reference axis parallel to the road
- ➍ ON/OFF switch and charging indicator

5. Safety note

The settings of the headlight must be such that other road users are not dazzled (➊)
Before each ride, make sure that the battery is not empty
The headlight must be firmly attached to the bike and the light distribution must not be obscured
The rear light must be firmly attached to the bike and the light distribution must not be obscured

6. Functions 'headlight'

ON = Press briefly
Brightness changeover = Press briefly (40 lux - 20 lux)
OFF = Press briefly

6.1. Battery indicator light

- ➊ USB-C charging socket

Charging mode = charging indicator lights up green
Charging complete = charging indicator off
Low battery = charging indicator lights up red (battery must be charged immediately)

7. Functions 'rear light'

ON - OFF = Press briefly

7.1. Battery indicator light

- ➊ USB-C charging socket
- Charging mode = charging indicator ➋ lights up red
- Charging complete = charging indicator off
- Low battery = charging indicator lights up green (battery must be charged immediately)

**WEEE Note**

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as waste equipment. Owners of waste equipment must dispose of it in a separate collection from unsorted municipal waste. In particular, waste equipment does not belong in household waste, but in special collection and return systems. Owners of waste equipment from private households can hand it in free of charge at the collection points of the public waste disposal authorities or at the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG. The symbol of a crossed-out wheeled bin regularly displayed on electrical and electronic equipment indicates that the respective device is to be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life. As a rule, owners of waste equipment must separate waste batteries and accumulators that are not enclosed by the waste equipment, as well as lamps that can be removed from the waste equipment without being destroyed, from the waste equipment before handing them in at a collection point. This does not apply if waste equipment is sent to a public waste disposal authority for preparation for reuse. The following batteries or accumulators are contained in this electrical device: lithium polymer battery. Information on the safe removal of batteries/accumulators

Warning: Make sure that the battery is completely discharged.

FR Kit d'éclairage par accu LUMOZ SET USB 40 SQUARE

1. Ère partie de la livraison

1x LED blanche « Superbright » (phare avant rechargeable)
1x LED rouge « Superbright » (feu arrière rechargeable)
1x câble de recharge USB-C

2. Données techniques

Batterie du phare avant : 3,7V 550mAh, batterie non remplaçable
Batterie feu arrière : 3,7V 240mAh, non remplaçable
Testé par le STVZO et autorisé à la circulation routière en Allemagne

3. Montage « phare avant »

- A** Prise de charge USB-C
- B** Support pour montage sans outillage adapté au diamètre du guidon 22,2-31,8mm
- C** Axe de référence parallèle à la chaussée
- D** Interrupteur MARCHE/ARRÊT et indicateur de charge

4. Montage « feu arrière

- A** Prise de charge USB-C
- B** Support universel pour un montage sans outil, adapté aux supports de selle de Ø 25,4-31,8mm et une inclinaison de 73
- C** Axe de référence parallèle à la chaussée
- D** Interrupteur MARCHE/ARRÊT et indicateur de charge

5. Consigne de sécurité

Les réglages du phare doivent être effectués de manière à ne pas éblouir les autres usagers de la route (**1**)
Avant chaque trajet, s'assurer que la batterie n'est pas vide.
Le phare doit être solidement fixé au vélo et la répartition de la lumière ne doit pas être masquée.
Le feu arrière doit être solidement fixé au vélo et la répartition de la lumière ne doit pas être masquée.

6. Fonctions « phare avant »

ON = appui court
Commutation Luminosité = appui court (40 lux - 20 lux)
ARRÊT = appui court

6.1. Témoin de batterie

- A** Prise de charge USB-C

Charge en cours = indicateur de charge allumé en vert
Charge terminée = Indicateur de charge éteint
Niveau de batterie faible = l'indicateur de charge est rouge (la batterie doit être rechargée immédiatement)

7. Fonctions « feu arrière

MARCHE - ARRÊT = appui court

7.1. Témoin de batterie

- A** Prise de charge USB-C

Chargement en cours = l'indicateur de charge **D** est rouge
Charge terminée = indicateur de charge éteint
Batterie faible = l'indicateur de charge est vert (la batterie doit être rechargée immédiatement).



WEEE Remarque

Les appareils électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés « appareils usagés ». Les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de les faire collecter séparément des déchets municipaux non triés, de la collecte. Les appareils usagés ne doivent notamment pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des systèmes de collecte et de restitution spéciaux. Les détenteurs d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi sur les appareils électriques. Le symbole de la poubelle barrée, régulièrement représenté sur les appareils électriques et électroniques, indique que l'appareil en question doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa durée de vie. Les détenteurs d'appareils usagés doivent, en règle générale, séparer les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de les remettre à un point de collecte. Cette disposition ne s'applique pas si les appareils usagés sont soumis à une préparation en vue de leur réutilisation avec la participation d'un organisme de droit public chargé de l'élimination des déchets. Les piles ou accumulateurs suivants sont contenus dans cet appareil électrique : Batterie lithium-polymère Indications pour un retrait sûr des piles/accumulateurs Avertissement : assurez-vous que la batterie est complètement vide.



Ładowanie zakończone = wskaźnik ładowania wyłączony
Niski poziom naładowania baterii = wskaźnik ładowania świeci się na czerwono (baterię należy natychmiast naładować)

7. Funkcje „tylnego światła”

ON - OFF = Naciśnij krótko

7.1. Kontrolka akumulatora

- A** Gniazdo ładowania USB-C
- Tryb ładowania = wskaźnik ładowania świeci **D** na czerwono
Ładowanie zakończone = wskaźnik ładowania wyłączony
Niski poziom naładowania baterii = wskaźnik ładowania świeci na zielono (baterię należy natychmiast naładować)



WEEE Wskazówka

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się odpadami, nazywane są starymi urządzeniami. Właściele starych urządzeń muszą pozbywać się ich oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. odpady. W szczególności stare urządzenia nie należą do odpadów z gospodarstw domowych, ale do specjalnych systemów zbiórki i zwrotu Właściele starych urządzeń z prywatnych gospodarstw domowych mogą je bezpłatnie oddać w punktach zbiórki odpadów komunalnych lub w centrach odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ElektroG. Symbol przekreślonego kosza na kółkach regularnie umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oznacza, że dane urządzenie musi być zbierane oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych po zakończeniu okresu użytkowania Zasadniczo właściele starych urządzeń muszą oddzielić zużyte baterie i akumulatory, które nie są zamknięte w starym urządzeniu, a także lampy, które można wyjąć ze starego urządzenia bez ich niszczenia, od starego urządzenia przed przekazaniem ich do punktu zbiórki. Nie ma to zastosowania, jeśli stare urządzenia są przygotowywane do ponownego użycia przy udziale publicznej organizacji zajmującej się gospodarką odpadami.

W tym urządzeniu elektrycznym znajdują się następujące baterie lub akumulatory: Akumulator litowo-polimerowy Informacje dotyczące bezpiecznego usuwania baterii/akumulatorów

Ostrzeżenie: Należy upewnić się, że bateria jest całkowicie rozładowana.

IT Set di illuminazione ricaricabile LUMOZ SET USB 40 SQUARE

1. Prima parte della fornitura

1x LED bianco "Superbright" (luce anteriore ricaricabile)
1x LED rosso "Superbright" (luce posteriore ricaricabile)
1 cavo di ricarica USB-C

2. Dati tecnici

Batteria luce anteriore: 3,7V 550mAh, batteria non sostituibile.
Batteria luce posteriore: 3,7V 240mAh, non sostituibile.
Testata dalla SVZO e omologata per la circolazione stradale in Germania.

3. Montaggio “ Faro anteriore

- A** Presa di ricarica USB-C
- B** Staffa per il montaggio senza attrezzi adatta ai diametri del manubrio 22,2-31,8 mm.
- C** Asse di riferimento parallelo alla superficie stradale
- D** Interruttore ON/OFF e indicatore del livello di carica

4. Montaggio “luce posteriore

- A** Presa di ricarica USB-C
- B** Staffa universale per il montaggio senza attrezzi, adatta ai supporti della sella con Ø 25,4-31,8 mm e un'inclinazione di 73°.
- C** Asse di riferimento parallelo alla superficie stradale
- D** Interruttore ON/OFF e indicatore di carica

5. Nota sulla sicurezza

Il faro deve essere regolato in modo da non abbagliare gli altri utenti della strada (**1**)
Prima di ogni viaggio, accertarsi che la batteria non sia scarica.
Il faro deve essere saldamente fissato alla bicicletta e la distribuzione della luce non deve essere coperta.
Il faro posteriore deve essere saldamente fissato alla bicicletta e la distribuzione della luce non deve essere oscurata.

6. Funzioni “Faro anteriore”

ON = Premere brevemente
Cambio di luminosità = Premere brevemente (40 lux - 20 lux)
OFF = Premere brevemente

6.1. Indicatore luminoso della batteria

- A** Presa di ricarica USB-C
- Modalità di ricarica = L'indicatore di ricarica si accende in verde

Carica completata = indicatore di carica spento
Batteria scarica = l'indicatore di carica si accende in rosso (la batteria deve essere caricata immediatamente)

7. Funzioni “luce posteriore”

ON - OFF = Premere brevemente

7.1. Indicatore luminoso della batteria

- A** Presa di ricarica USB-C

Modalità di ricarica = l'indicatore di ricarica **D** si accende in rosso
Carica completata = indicatore di carica spento
Batteria scarica = l'indicatore di carica si accende in verde (la batteria deve essere caricata immediatamente).



WEEE Nota

Gli apparecchi elettrici ed elettronici che sono diventati rifiuti sono definiti vecchi apparecchi. I proprietari di vecchi apparecchi devono smaltirli separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. rifiuti. In particolare, i vecchi apparecchi non rientrano nei rifiuti domestici, ma in speciali sistemi di raccolta e restituzione. I proprietari di vecchi apparecchi domestici possono consegnarli gratuitamente presso i punti di raccolta delle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti o presso i centri di ritiro istituiti dai produttori o dai distributori in conformità alla ElektroG. Il simbolo di un cassonetto barrato, regolarmente esposto sugli apparecchi elettrici ed elettronici, indica che l'apparecchio in questione deve essere raccolto separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine della sua vita utile. Di norma, i proprietari di vecchi elettrodomestici devono separare le batterie e gli accumulatori usati che non sono inclusi nel vecchio elettrodomestico, così come le lampade che possono essere rimosse dal vecchio elettrodomestico senza distruggerle, dal vecchio elettrodomestico prima di consegnarli a un punto di raccolta. Questo non si applica se i vecchi apparecchi sono preparati per il riutilizzo con il coinvolgimento di un'organizzazione pubblica di gestione dei rifiuti.

Questo apparecchio elettrico contiene le seguenti batterie o accumulatori: Batteria ricaricabile ai polimeri di litio Informazioni sulla rimozione sicura di batterie/accumulatori

Attenzione: Assicurarsi che la batteria sia completamente scarica.

PL Zestaw oświetlenia akumulatorowego LUMOZ SET USB 40 SQUARE

1. zakres dostawy

1x biała dioda LED „Superbright” (ładowalne światło przednie)
1x czerwona dioda LED „Superbright” (tylne światło wielokrotnego ładowania)
1x kabel USB-C do ładowania

2. dane techniczne

Bateria światła przedniego: 3,7 V 550 mAh, bateria niewymienna
Bateria światła tylnego: 3,7 V 240 mAh, niewymienna
Przetestowany przez STVZO i dopuszczony do ruchu drogowego w Niemczech

3. montaż „reflektora”

- A** Gniazdo ładowania USB-C
- B** Uchwyt do beznarzędziowego montażu odpowiedni dla kierownic o średnicy 22,2-31,8 mm
- C** Oś odniesienia równoległa do powierzchni drogi
- D** Przełącznik ON/OFF i wskaźnik ładowania

4. Montaż „światła tylnego”

- A** Gniazdo ładowania USB-C
- B** Uniwersalny wspornik do montażu bez użycia narzędzi, odpowiedni do wsporników siodełka o średnicy 25,4-31,8 mm i nachyleniu 73°
- C** Oś odniesienia równoległa do powierzchni drogi
- D** Przełącznik ON/OFF i wskaźnik ładowania

5. Uwaga dotycząca bezpieczeństwa

Reflektor musi być ustawiony tak, aby nie oślepiat innych użytkowników drogi (**1**)
Przed każdą jazdą należy upewnić się, że akumulator nie jest rozładowany.
Reflektor musi być solidnie przymocowany do roweru, a rozkład światła nie może być zasłonięty.
Tylne światło musi być solidnie przymocowane do roweru, a rozkład światła nie może być zasłonięty.

6. Funkcje „Przedni reflektor”

ON = krótkie naciśnięcie
Zmiana jasności = naciśnij krótko (40 luksów - 20 luksów)
OFF = naciśnij krótko

6.1. Wskaźnik naładowania akumulatora

- A** Gniazdo ładowania USB-C
- Tryb ładowania = wskaźnik ładowania świeci na zielono

